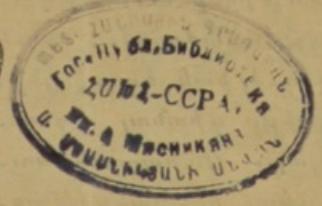


ԼՈՒՍԱՔԵՐ

Լ Ր Ա Գ Ի Ր



ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԳԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԻՆԳՇԱՐԹԻ ԵՒ ՇԱՐԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՀԱՍՅԷ
ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ
ԳԱԶԻԼԷ
Administration du journal armenien
LOUSSAPER
Boîte Postale 868 Le Caire (Egypte)

ԲԱԺՆԵԳԻՆ		
Եզրագրող Արտատպման		
Ուղղորդ	Մուկ	Շիշին
Տարեկան	100	20
Վեցամսեայ	50	10
Եռամսեայ	25	5

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Նամակ և դրամ զրկել վարչութեան հասցէին:
Ձեռագիրները եւ լէն դարձախր:
Ծանուցումներու համար մասնաւոր պայմաններ:
Խմբագրատունը կը գտնուի Մանուշի փաշա խալիժ, քրամոսկի
գծին վրայ:

ԼՈՒՍԱՔԵՐԻ
Օ Ր Ա Յ Ո Յ Ց Ը

Եր. 25 Յունիս
Սրբոյն Ներսէսի Մեծի Հայրապետին, և խաղաղ
Եղիակոստան:

Չափաւորութիւնը ծնողն է աւ
ոսկումնայն, զուարթութեան և եր-
կարակեցութեան:

Կիր. 26 Յունիս
Մատուց հաճութիւններն ոչ երբեք
կը զգուցնեն:

Բշ. 27 Յունիս
Պաշտ
Միշտ խօսէ ճշմարտութիւնը,
բայց հաճելի կերպով մը խօսէ:

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

(Խմբագրական «L'Arménie»-ի,
Յուլ. ամսաթիւ)

Կովկասի Հայերը կը սկսին բուս-
տակից ըլլալու իրենց թուրքից եղ-
բայրներուն: Յաջորդաբար ջարդուե-
ցան տեղացի մահմետականներուն
ձեռքով, իշխանութեանց աշխարհ
տակ և անոնց թուրքաւորութեամբը:

Պարսի կոտորածին կը յաջոր-
դեն Նախիջևանի և Երևանի կոտո-
րածները: Հաւանորէն անոնց հաւ-
ւէն պիտի գան ուրիշ արիւնշեղա-
թիւններ:

Այս Հայերը իրենք զիրենք ա-
ւելի լաւ կը պաշտպանեն քան թիւր-
քից Հայերը: Բայց պէտք է մասնաւ-
թէ կովկասից մէջ անոնց թիւը չի
հասնիր մահմետականներու կէսին, և
թէ Յարբուրտ պետութիւնը մէկ ու
կէս միլիոն հայ հպատակ ունի տասնը-
մէկ միլիոն — և մի քանի հրապարա-
գիրներու նախկին քան հինգ մի-
լիոն — միւսլիման հպատակներու գէմ:

Տարօրինակ բան է որ ինքզինք
հերոսական համարող և Սրբեկէքի
քրիստոնեաներուն պաշտպան անուա-
նող կոտորածի թիւն մը կ'ընդունի
կարմիր Սուլթանին մեծամեծները,
զորս քաղաքակիրթ աշխարհի խիղճը
նշտակեց: Անհատականաբար է որ Ռու-
սիա կ'ուզէ զօրացնել մահմետական
տարրը ի վնաս հայ տարրին, քանի
որ իսլամական փոսնը իրեն համար
չսան անգամ աւելի ծանր է քան
թէ կարծեցեալ հայկական փոսնը:

Բայց արդարացի պիտի ըլլար
ամեն շարքը բռնաւորել ուստական
իշխանութեանց կռնակը: Մեր կով-

կասի եղբայրներուն գէմ իսլամական
առեւելութեան այս պայթումին մէջ
ուրիշ թաքուն պատճառներ ալ չկան:

Պարսի ջարդերէն ետքը, — ուր
կոտորած մահմետականներ յարձա-
տած էին Թինդանոյ — Հիւանդանոցին
վրայ և յի հայուհիներուն փորը ճեղ-
րած էին՝ երկու ցեղերուն միջև հաւ-
դիստուր հաշտութեան տեսարաններ
պարզուեցան: Կովկասից և Շէշի-
խի — իսլամը սիրողին ողջագորուե-
ցան, եղբայրական թափօրներ ան-
ցան փողոցներէն, հազարաւոր հա-
յեր այցեցին մզկիթները և հա-
զարաւոր միւսլիմաներ այցեցին
եկեղեցիները, և համեմատութեան
ախարհ կնքուեցաւ կովկասից ամեն
քաղաքներուն մէջ: Ինչպէս կ'ըլլայ
որ Շէշիթանին գէմ ուղղուած ընդ-
հանուր անէմքներէն ետքը Նախիջե-
ւանի և Երևանի մահմետականները
նորէն կը սկսին հայկական ջարդերը
շարունակելու:

Մենք այդ բանին մէջ կը տես-
նենք թիւրքական բռնակալութեան
մատը, ուստական ինքնակալութեան
մատին քով:

Սուլթանը կրէտական ապստամ-
բութիւնը խափանելու համար պա-
տերազմ յայտարարեց Յունաստանի
գէմ որ այդ ապստամբութեան կ'օգ-
նէր: Հայկական շարժումը խափանե-
լու համար ալ կը գրգռէ ջարդելու
կովկասի հայերը, որոնք կը քաջաւե-
րէին այդ շարժումը:

Մահմետական երեւելի մը, Հա-
ճիկ, Պարսի Հայ, Թալմար, և Ռուս
քաղաքացիներու մէկ ժողովին մէջ,
որ տեղացի կոտորածին պատճառ-
ները քննելու համար գումարուած
էր, ըսած է. «Այս խռովութիւննե-
րը յեղափոխական հայ մասնաժողով-
ներու գոյութեան հետեւանքն են:
Հայերը մեզի կ'ըսեն որ այս մասնա-
ժողովներու գործունէութիւնը ուս-
տական իշխանութեանց գէմ ուղ-
ղուած չէ, այլ թիւրքական իշխանու-
թեանց գէմ: Թիւրքերը մահմետա-
կան են, ինչպէս մենք: Սուլթանին
գէմ ուղղուած շարժում մը չկրնար
անտարբեր թողալ մեզ: Եղբայրու-
թիւնը կարելի չէ Պարսի իսլամ-
ներուն և հայերուն միջև, ցորչափ

այս վերջինները չեն հրաժարիր մեր
թիւրքից հաւատակիցներուն գէմ
մղուած շարժումներէն:

Սարմատէն Սմբիկայի հայ լը-
րագրի մը ողջուած թղթակցութիւն
մը մեզի կ'իմացնէ թէ Պարսկաստա-
նի մէջ ալ մոլեռանդ իսլամներ կ'աշ-
խատին խուժանք գրգռելու որ կո-
տորածն և ջարդեն հայերը, զանոնք
ներկայացնելով իրեն «ապստամբներ
որ թիւրքից մէջ գէնը առած են ի-
րենց մահմետական բարեբարներուն
գէմ»:

Ուրեմն հայկական դատին թըշ-
նամները, իսլամութեան գէմ հայ-
կական խաչակրութեան խնդիր մը
ըրած են զայն, ինչ որ թիւրքական
փառլամենտ բարեփոխման դատն է,
պետութեան բնակիչներուն ընդհա-
նուր բարեկեցութեան համար:

Անոնք որ կը հաճին մեր գրած-
ները կարգաւ պիտի վկայեն թէ մենք,
— յորմէ հետէ մօտէն ճանչցանք պե-
տութիւնները՝ անոնց կողմէ իրական
միջոցառութեան մը ցնորական յոյսե-
րով չենք օրորած մեր հայրենակից-
ները: Անոնք գեաւ այնչափ բաժնուած
են իրարմէ որ չեն կատարեր այդ
միջամտութիւնը, և Դուռը ճարտա-
բօրէն կ'օգտուի անոնց անհամաձայ-
նութիւններէն:

Հայերը ամենէն առաջ իրենք ի-
րենց վրայ յոյս գնելու են, որպէս
զի չընկճաին իրենց պատմութեան
ամենէն արիւնտ ճգնաժամներէն մէ-
կին մէջ: Պարտաւոր են համաձայնե-
լու իրենց գործին ոյժերը և միա-
բանելու ազգային պահպանութեան
համար գծուած ծրագրի մը վրայ:
Կամ թէ, աւելի բացօթյա խօսելով,
պարտաւոր են անոնց միայն մէկ
յեղափոխական կուսակցութիւն, որ
փորձառու և հերոսական գիւտա-
գիտութեան հետ կապակցութիւն
ունեցող հայերէ կազմուած խորհրդ-
դատու մասնաժողովի մը անօրինու-
թեան ներքեւ գրուած ըլլայ, և իր
գործունէութիւնը դադարեցնէ մինչև
որ նպատաւոր պարագաներ ծնունդ
տանեն:

Այս նպատակին համեմու համար
էր որ առաջարկեցինք մեր յեղափո-
խական կուսակցութիւններուն՝ նշա-
նակել պատուիրակներ, որ պաշտոն

ունենան այս կենսական խնդրոյն վրայ
խորհրդակցելու համահայկական ժո-
ղովի մը մէջ, որ լուծարուէր Բարիկա-
նի խառնուրդ:

«Իրաւունք» ուժ տուաւ այս ա-
ռաջարկութեան: «Լուսաբեր» աւելի
առաջ գնաց: Կահանջեց որ այդ հա-
մաժողովը կազմակերպելու համար
մասնաժողով մը գումարուի ի Բա-
րիկ, և համաժողովին մասնակցին ոչ
միայն գործող կուսակցութիւններուն
ներկայացուցիչները, այլ նաեւ բոլոր
հայ գաղթականութիւններէն ընտ-
րուած պատգամաւորներ: Առաջար-
կութեան այս ձեւին կարեւորու-
թիւնը և օրինաւորութիւնը կը հաս-
կանէր, բայց անոր գործադրութիւնը
գծուար կը գտնենք: Իրապէս ներ-
կայացուցական համաժողով մը ու-
նենալու համար պէտք է սկսիլ այդ
գաղթականութեանց ամեն մէկը կազ-
մակերպելու:

Մեր միւս պաշտօնակիցները
խորհուրդ չը յայտնեցին խնդրոյն
վրայ բացի «Շիրակ»էն, որ «Լու-
սաբեր»-ի կարծիքը կը հաստատէ: Դը-
րօշակեան և Հնչակեան օրկանները,
որոնց կարծիքը այնչափ արժեքաւոր
կրնային ըլլալ այս խնդրուն մէջ՝ նը-
շանակալից լուծիւն մը պահեցին:
Նոր-Հնչակեան կուսակցութեան օր-
կան «Զայն-Հայրենեաց»-ի Տոն-Քիչ-
թը շատացաւ իր մազձը թափելով
«Լուսաբեր»-ի վրայ, որ յանցանքը
գործած է համակրական բառով մը
ողջունելու ողբերգական վախճանը
այն Միքայէլեանին, զոր ինք կը շա-
րունակէ անուանել «Թօփալ Գրիս-
տափոր»:

Մարտէլի «Արմէնիա»-ն հրա-
տարակեց կանոնադիր մը որ կը
թուի թէ յեղափոխական շորորդ-
կուսակցութիւն մը հիմնելու նպա-
տակ ունին:

Այս ամենը կը ցուցնեն որ հա-
մահայկական ժողովի մը գումարման
գաղափարը մեր պաշտօնակիցներու
մեծ մասէն նպատաւոր ընդունելու-
թիւն չգտաւ, գէթ առայժմ: Բայց
ուղիղ և օգտակար գաղափար մը
միշտ կը յառաջանայ, և ողջամտութիւ-
նը վերջապէս կը յաղթանակէ: Ու-
րեմն յոյսերնիս չենք կարեն որ Դը-
րօշակեան կուսակցութիւնը որ մեր
յեղափոխական կուսակցութիւնն է:

բուն ամենէն զօրաւորն է, որոշէ օր մը նախաձեռնութիւնը ունենալ զուգարեւոյ յիշեալ համաժողովը, որուն կրնային հրաւիրուիլ նաև չեզոք Հայեր, որոնց կարծիքները գիտնալ, ծագած կար պիտի ըլլար: Ստիպարակաւ թիւն կայ: Կուսակու եղանակը (թաղ-թիւր) և մինչեւ իսկ քաղաքականութիւնը փոխելու հարկը կը ծանրանայ Հայերու վրայ, որովհետեւ քաղաքականութեան օրէնքները անփոփոխելի չեն ճշգրիտ գիտութեան օրէնքներուն պէս: Թերթական Հայաստանի մէջ կիրքերու ծաւալում մը կրնայ նոյն բանը յառաջ բերել Ռուսական և Պարսկական Հայաստանի մէջ: Եւ պէտք չէ տեսնել թե՛նչեւեղ խառնուրդով թիւնը թէ՛ Ռուս-Ճարմական պատերազմին փակումը թող պիտի տայ Քոզմոնի-րուն՝ արեան մէջ խեղդելու Ռուս-նօթներու գաւազանին հպատակ ցեղերուն բոլոր շարժումները:

Կատարած և արտագաղթում. ահա երկու պատահաններ որոնք այսօր կը սպառնան Հայաստանի և Հայութեան գոյութեանը դէմ իսկ Ոյս կրկին փտանգէն խոստովելու համար պէտք է ընդհանուր ծրագրի մը վրայ համաձայնել և համանման տնօրինութիւններ ձևաք տանել: Խեղացութիւն չպիտի ըլլար մամուլի մէջ վիճարանիլ այդ ծրագրին և այդ տնօրինութիւններու վրայ: Համահայկական ժողով մը միայն պիտի կրնար օգտակար կերպով զբաղիլ անով, և կը կարծենք որ մեր պարտքն է պնդել այդպիսի խորհրդակցութեան մը ստիպողական կարիւրութեանը վրայ:

(Ոյս յօդուածին վրայ մեր խորհրդածութիւնները՝ մօտաւոր թուով մը:

(Ծ. Խ.)

ԱՐՏԱՔԻՆ

ԻՇԽԱՆ ԵՒ ԻՇԽԱՆՈՒՀԻ

ԱՐԻՋՈՒԿԱՎԱ

Յունիս 26ին Լոսանոնի վիճարման կայարանը հասան Ճարմանի գահաժառանգ իշխանը և իշխանուհին, և դիմաւորուեցան Ուէյլի իշխանէն: Տեսակցութիւնը շատ սիրալիր եղաւ: Խումբը Պրեքնիլմի պալատը տանելու համար հոն կը սպասէր կառք մը, որուն մէջ բազմեցան Ուէյլի իշխանը, Գոնթի դուքսը, և Ճարմանական իշխանն ու իշխանուհին: Իշխան Արիդուկաւ երբ կառքը մտաւ՝ առջեւի բազմոցին վրայ նստաւ, և չէր ուզէր Ուէյլի իշխանին խնդրանքներուն տեղի տալով պատուոյ տեղը գրաւել: Ուէյլի իշխանը խնդիրը կարգադրեց անդիական ձեւ «պըֆ»ով մը: արքայական հիւրը բռնեց ուսերէն և բռնի նստեցուց զայն բազմոցին աջ կողմը, իշխանուհին ճողով: Մեծ բազմութեան մը և ուսողագին ցոյցերուն մէջ տեղ, արքունի անձնապահ զօրքերու հետեւորդութեամբ՝ կառքը մեկնեցաւ դէպի պալատ ուր երեւելի հիւրերը սիրով ընդունուեցան թագաւորէն և թագուհիէն:

— Լոսանոնի Ճարմանական Բնկերութիւնը բացօթեայ խնոյք մը (կարտըն բարդի) կազմակերպեց ի պատիւ արքայական հիւրերուն: Երկու երեք հազար հոգի հրա-

ւիրուած էին: Իշխանը և իշխանուհին այնչափ խիստ հետաքրքրութեան առարկայ էին որ պահ մը՝ շրեղազգեստ տիկիններ անոնց վրայ յարձակում մը բրին: Մինչեւ անգամ, երբ անոնք վրանի մը տակ քաշուեցան քիչ մը հանգչելու համար՝ ոմանք եկան վրանին կառնները քաշեցին բացին որպէս զի ներս նային:

Սկովտական անձնապահներու նուազախումբին ծրագրին մէջ կային «Միլյաքօ-Տօտի» հաւաքածոյէն մեղեդիներ, որոնց սկիզբն է Ճարմանի ազգային երգը «Քիւմի-կա Եօ»:

— Յունիս 28ի դիշերը Ճարմանի դեսպան գերկոմս Հայաշի երեկոյթ մը կազմեց ի պատիւ այցելուներուն: Հրաւիրած էր 1000 հոգի, դիւանագիտական մարմինէն, խորհրդարանէն և ծովային ու զինւորական աստիճանաւորներէն:

Դեսպանատունը զարդարուած էր կրօնկենդի (geranium), կարմիր վարդերով և ճերմակ մարգարտածաղիկներով, որոնք Ճարմանի ազգային գոյները կը ներկայացնեն:

Թ Ո Ւ Ր Ք Ի Ա

«Քուռիէ Էօրօթէն» կը գրէ:

Նեղիզատ պէյ, Իզմիրի «Խորտէթ» րազրին տնօրէնը, որ Լիւիլիոյ լեռնային բերդերէն մէկուն մէջ աքսորական կը մընար և վերջերս Ստանայի բանտը փոխադրուած էր՝ Ուլթանին իրատէովը հոն խեղդամահ եղած է: Բանտապահները գիշերով Նեղիզատ պէյի մարմինը կախեր են բանտին դռնէն, և լուր տարածեր են թէ ինքը անձնապաշտ եղած է:

— Նոյն րազրին մէջ կը կարգանք Ուլթանի զորային ուղղուած հետեւեալ թղթակցութիւնը օրուն հեղինակը նոր ելած է Կ. Պոլսէն:

Քիւմալտատին Էֆէնտի մեռնելէն իվեր ամիս մը անցաւ և Սպարի Համիտ, հակառակ աւանդական սովորութեանց, դեռ երեւոյ չը հրաւիրեց Էուսուֆ իզգէտտին իշխանը, որ հիմա երկրորդը կ'ըլլայ գահաժառանգութեան կարգին մէջ, յաջորդութեան այն կանոնին համեմատ որ 1517ին հաստատուեցաւ Սուլթան Սելիմ Ա.էն:

Ոյս իշխանը, որ Սպարի Ազիզի որդին է, ըստ սովորութեան իրաւունք ունենալու էր բնակելու Տօլմա պաղէի պալատին մէջ, զոր հայրը շինեց, բայց մինչեւ հիմա չարտօնուեցաւ: Երեք անգամ ազգու կերպով բողոքեց հօրեղբորը, իր իրաւունքին չը յարգուելուն դէմ, բայց պատասխան մը չառաւ:

Մտածելու նիւթ մըն է Սուլթանին այս ընթացքը Էուսուֆ իզգէտտինի դէմ, որ իրեն պիտի յաջորդէ Ռէշատ Էֆէնտիի մահուան պարագային, և Ռէշատ Էֆէնտիի առողջութիւնն ալ շատ անստոյգ է կ'ըսուի: Սպարի Համիտ, որ գիտէ իր հիւանդ ըլլալը և իր վիճակին վրայ ինքզինք չկրնար խաբել, գահաժառանգութեան կարգը փոխելու հաստատուն զազափարին հոտ ինկած է, որպէս զի իրեն յաջորդէ իր սիրական որդին Պիւրհանէտտին: Բայց, որովհետեւ, իր զաւակները չեղող իշխանները մէկ գի դնելով հանդերձ, տարիքով աւելի մեծ երեք որդիներ ալ ունի՝ Սուլթանը կը մտածէ որ Պիւրհանէտտինը նըշանակէ իրեն «նայիպ», որ կը նշանակէ օգնական, գրեթէ այն աստիճանը որ շատ մը հոռմէական կայսեր կուսային տեսակ

մը պաշտօնակիցներու, պետութիւնը կառավարելու համար:

Սպարի Համիտ համոզած է իր շուրջը եղողները որ եթէ մեռնի՝ այն ատեն իր բոլոր խորհրդականները և բարձր պաշտօնեաները ամեն կերպով շահաւոր պիտի ըլլան իրեն սուլթան ողջունելու իշխան մը որ պիտի շարունակէր հօրենական աւանդութիւնները և իրենց ամեն մէկը պիտի պահէր իր պաշտօնին և պատիւին վրայ:

Որդ, այս իրողութիւններուն և այս հնարքներուն առջեւ՝ միւսլիմանները, որ համբերութեամբ կը սպասեն վարչական ներկայ գրութեան վախճանին՝ սկսած են անհանդիստ ըլլալու, և եթէ որոշապէս հասկնան որ Սպարի Համիտ և իր բարեկամներուն ծրագիրը այսպէս է՝ անկարգութիւններ կրնան ծագիլ: Որովհետեւ ժողովուրդը, որ Ռէշատ Էֆէնտիի, կամ Էուսուֆ իզգէտտինի միջոցով ազատական, և մինչեւ իսկ սահմանադրական վարչութիւն մը ունենալու վստահ է՝ պիտի զարհուրի տեսնել շարունակումը այսօրուան բացարձակ բռնակալութեան:

Արդարեւ տարակոյտ չկայ որ Սպարի Համիտ անբուժելի հիւանդութենէ մը բռնուած է:

Շատ կարեւորութիւն չունի թէ հիւանդութիւնը եղած ըլլայ ողնայարի խլիրդ (քանսէն) կամ ողնաժուծի քրօնիկ բորբոքում: Ոյս հիւանդութիւններուն երկուքն ալ մահացու վախճան մը կ'ունենան որոշ ժամանակի մը մէջ:

Թէ հիւանդութիւնը այս տեսակ բան մըն է՝ կը հաստատուի անով որ Սուլթանին մահուանը բժիշկը իսպահիմ պէյ, որ առաջնակարգ բժիշկներու կարծիքը հասկնալու համար վերջերս Պիւրի զրկուած էր՝ իր վերադարձէն իվեր անհրաժեշտ դատեր է իր օգնատափաւ հիւանդը դարմանել ողնայարը տաղելով:

Շատ կը խօսուի նոյնպէս Ռէշատ Էֆէնտիի աւելի կամ նուազ ծանր մէկ հիւանդութեանը վրայ: Բայց զինք աւելի մօտէն ճանչցող անձերը կը հաստատեն որ, իր առողջութիւնը, անհաստատ լինելով հանդերձ՝ երկիւղալի վիճակ մը չունի: Կալմուածքը տկար է, և ոյժերը բաւական սպառած են: Եթէ կանոնաւոր փոփոխութեամբ տարածայնուած լուրերը ուրիշ կարծիքներ գոյացնել տուած են՝ պատճառը ընդհանրապէս կը վերագրուի երբորդէն հասած զրոյցներու: Եւ երբորդէն համար շահաւոր պիտի ըլլար եթէ անբեւութեամբ մէկ արդիւնը այն ծրագրին դէմ որուն մասին քիչ մը խօսեցայ վերը:

Նուազ դուրին պիտի ըլլար միւսնոյն կերպը գործադրել Էուսուֆ իզգէտտինի մասին, որ զօրաւոր կազմութիւն մը ունի և չկրնար սխալի իր վրայ հօրեղբորը ունեցած զգացումներուն նկատմամբ: Ժամանակ մը մեծ զրկողութիւններ կրելով երեք տարի արդիւնած մնաց Չարադանի պալատին մէկ մասին մէջ, որ Ռէշատի իշխանութեան մինչեւ վերջը բանտարկուած էին Սպարի Ազիզի ամբողջ ընտանիքը, Սպարի Համիտի կուսակիցներուն ձեռքով, որոնք անոր եղբորը գահնիկեցութիւնը կը պատրաստէին: Էուսուֆ իզգէտտինը գիտէ ինչ ընելիքը, և պիտի գգուշանայ անպատեհ ժամանակի մը մէջ հիւանդանալէ:

ՄԻՆՈՒՅՈՒՄ

Լուսանկարչութեան աշակերտ մը կ'ուզուի Ով որ կը փափարի այս արհեստը սովորելու՝ թող գիտէ Տիարը Է. Իւթի ճեման և Բնիկ: Լուսանկարչութեան, Քառիկ փողոց, թիւ 1, Քառիկ: Երկրորդ վրան:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

— «Արարատ»-ի վերջին թիւին մէջ կը կարդանք. «Բարոյական պարտք ենք համարում յայտնելու ի գիտութիւն ընթերցողներին, որ հայ ժողովուրդը անպարտաճանաչ չի եղել և անտես չի արել Մայր Աթոռի կացութիւնը: Իսկապէս տաճկահայք միայն բաւական ձեռնպահ մնացին և մասնակցութիւն չունեցան իրենց ջրհատնէութեան որորանի նեղ կացութեան բարւոքման խնդրում»:

— Յունիս 17ին Բարիզի «Ժողովրդական Համալսարան»-ին մէջ տեղի ունեցեր է Հայկական երեկոյթ մը: Պ. Չօպանեան արտասանեց զատախօսութիւն մը Հայ. ժող. բանաստեղծութեան մասին: Օր. Օր. Մարգարիտ և Եւլիկ Բաբայան երգեր են քանի մը ժողովրդական երգեր, և դաշնակի վրայ նուագեր են հայկական պարի եղանակներ: Համալսարանին վարիչներէն մին Փրանսական ժողովրդեան համակրութիւնը հաստատեց է հայ ազգին վերաբերմամբ:

ՏԵՂԱԿԱՆ

Քաղաքական ժողովի սովորական նիստը տեղի ունեցաւ երէկ: Կալուածական գործերուն վրայ կատարուած խորհրդակցութիւններէ յետոյ՝ որոշուեցաւ խնդրել Հոգաբարձութեան նորոնտի անդամ Տիար Կարապետ Քէչեանէն որ իր ստանձնած պաշտօնը կատարելու սկսի:

— Մոյն Հոգաբարձութեան անդամ ընտրուած Տիար Դանիկ Յովսէփեանի հրաժարման պատճառով՝ սերիշ անդամ մը պիտի ընտրուի:

— Նորընտիր Առաջնորդի հաստատութեան և ճամբու ծախքերուն համար Պատ. Բարբարան պիտի զրկուի 64 օսմ. ոսկի:

— Եկեղեցւոյ Նոր Հոգաբարձութիւնը կազմուած է հետեւեալ կերպով:

Տ. Դեղդ թօփալեան, (Մտնապետ), Տ. Մարգարիտ Մանուեան (Ատնապետ), Տ. Մ. Բնակ (Թաշճեան (Գանձապահ), Տ. Մ. Բնակ (Թաշճեան (Գանձապահ), Տ. Մ. Բնակ (Թաշճեան (Գանձապահ):

— Ազգ. երեմիսիան և Կալուածոց Տեսուչ Տիար Մկրտիչ Անդրանիկեան, հինգաթիւ օրը ընտանիքով ուղեորեցաւ Եւրոպա:

Ն Ե Ր Ք Ի Ն

Ինչպէս կիրակի Ռօտ էլ Պարակի ճամբուն վրայ, Չերվուտաքի փողոցը և, զերական արկած մը պատահեցաւ:

Ինչպէս յայտնի է՝ կիրակի օրերը Ռօտ էլ Պարակ այցելողներու թիւը խիստ շատ կ'ըլլայ և հոն գացող թրամուէյները այնչափ կը խնդուին որ նստելու տեղ չը գտնողները փայտէ աստիճանին վրայ կ'ենան՝ կրցածուն՝ չափ կառչելով հանրակառքին: Կիրակի իրկուն, 20 տարեկան խաւացի մը որ այսպէս կը կենար, կառքին մէջ նստող ընկերոջ մը հետ կը զուարճարանէր, երբ անոր կողմէ կատակով մը իրեն ուղղուած հարուածէ մը խուսափելու համար ձախող շարժում մը ընելով գետին ինկաւ և ոտքը կառքին անիւներուն տակը մնաց: Հանրակառքը կեցաւ և ճամբորդներէն շատեր իջան անոր օգնելու, բայց մօտերը կառք մը չգտնուեցաւ. և ցաւալին այն է որ կառուցիկը ալ իրր թէ պատասխանատուութենէ վախճալով՝ չուզեց վերադառնալ անիւ հանրակառքին մէջ, անոր համար որ անոր ոտքը 20 մեթր առաջ գտնուող կառ-

ընդհանրապես չափազանց էր ճամբորդներն ալ բաւական անգում վարուցան, և իրենց մէջ չէր ուզեր իր տեղը տալ որ վերադարձը փոխադրուի: Ինքնապէս թրամուէյի քննիչ մը հասաւ և պաշտօնականներուն և կառքին թիւը առաւ: Այս բոլոր ժամանակամիջոցին՝ ինքզին հողին վրայ պառկած՝ կը հոնչէր: Բետոյ երբ ուտիկաններն ալ եկան՝ և երկար բարակ տեղեկագիրը պատրաստեցին, վերջապէս խեղճ գոհ տարին Գարազու, և անկէ հիւանդանոց, ուր մեռաւ հեռեկան առտուն:

— Այս տարուան սկիզբէն մինչեւ յունիսի վերջը ամբողջ իշխանութիւն մէջ ժամատարին 127 զէպը պատահած է: Անցած տարուան միեւնոյն շրջանին մէջ 670 զէպը պատահած էր:

— «Մասնաւոր» թիւթը կը գանգատի որ դատարանի բարապանները համարձակեր են իրենց վայելի ապարանքը մանկով զրաւելու անոր ալ և ալ իրենց ներքը, իր պարտին փոխարէն ծախուելու համար: Իրենցին պահանջատէրն է իր քոյրը Բրէնէն Հանըմ, որ Սթոքհոլմ Օսմանեան դեսպանին կինն է: Իր ուրիշ մէկ քոյրն ալ այնպէս դատ մը ունի իրեն զէմ «Լ. Թիթ» լրագիրը պատասխանելով «Մասնաւոր»-ին, կ'ըսէ թէ Օրէնքի առջեւ հաւատար են ամեն քաղաքացիներ Ֆլլա-հը՝ ինչպէս բարապանը, և իրենց Հալիմ ինչպէս կ'իրկէի միտերը:

— Միւսիկէի ոստիկանութեան մուտքին Յունաստանի հիւպատոսական գործակատարին ոգնութեամբ մեծաքանակ հաշիշ բռնեց հեղինակապատակ վեց վաճառականներու քոյրն:

— Երկաթուղիներու վարչութիւնը կորսնցուցած է տասներ ինը վայրաշարժ մեքենայ (լոքոմոթիւ)՝ թէ ինչպէս կրնայ կատարուիլ այսպէս գողութիւն մը՝ անհասկանալի կը մնայ: Այս գողութիւնը երևան ելած է նոր ցուցակագրութեան մը առիթ:

— Գնդապետական առևտրական մեծ տունը Գերմանիոյ Արաքսին Գործոց նախարարին միջոցով Եգիպտական կառավարութեան զէմ կը բողոքեն որ այս տարի երկաթուղեաց վարչութեան պէտքերը սովորութեան համեմատ նուազուրդի չը գործելով ուղղակի ապագրուած են Եւրոպայ: Բողոքող տուններէն մէկն է Գրուբի գործարանը:

— Ջրի ընկերութեան կողմէ Զէյթունի մէջ հագտատուած ջրամբարձ մեքենան զիշները այնչափ ապուկ կը պատճառէ որ բնակիչները զրկուած են հանգիստ քուն մը վայելելէ:

— Կիզէի կենդանաբանական պարտէզին տնօրէն Գոյապետ Ֆլաուրը Սուտանէն ճամբայ ելած է զէպի Գահիթէ, հետը բերելով 200 կենդանի, որոնց մէջ կան երկու փիղ, քանի մը առիւծ և բազմաթիւ այծեամեր:

— Կիզէի գաւառին Պալիսա գիւղը, իրենց քունին մէջ սպաննուած են՝ մայր մը իր երեք ամուսնացած աղջիկներովը և ասոնց երեք զաւակներովը: Մարդասպանները, որ կիներուն ամուսիններն են՝ բռնուած են: Երկու պատեան է եղբոր կիներուն յոռի վարքը:

Ի Ր Ա Ք Ա Ղ

Մայնիոյ պատանի թագաւորին արագաշարժութիւնը. — Վերջերս նորոգուած հին սովորութեան մը համեմատ՝ արքունի պա-

րահանդէսն ետքը լինելոյ թագուհին իր հանդերձապետ տիկնոջ ընկերութեամբ ննջատեղեկը կը դառնար: Այնպէս պատահեցաւ որ այն միջոցին լիթուան թագաւորն ալ անկից անցնի զէպի իր սենեակը, որ միևնոյն նրբանցքին մէջ կողմն էր: Երբ թագուհին սենեակէն ներս կը մտնէր պատանի թագաւորը «Ինչիւր բարի» բռնէ և ետքը յանկարծ աւելցուց «Ես մարմնամարդութիւն գետեմ. կուզե՞ք տեսնել խաղալ», թագուհին ըսաւ, «Այո»: Այն ատեն նոյն պատանի վեհափառութիւնը յաջորդաբար քանի մը անգամ զլիւ վայր թաւալեցաւ (թագաւորը) նրբանցքին մէջ կողմէն միտար:

Մեծ կտակ մը. — Մ. Բիւրնալմ Գուր որ քառասուն չորս տարեկան մեռած էր անցած Մայիս ամսուն հարստութիւն կը թողու 1200000 ոսկի, որմէ 25000 ոսկի յատկացուցած է հիւանդանոցի մը, 20000 ոսկի իր վաճառատան պաշտօնականներուն և 1000ական ոսկի, վեց բարեգործական հաստատութեանց:

Նոր գետնուղի. — Լոնտոնի քաղաքին համար ստորերկրային ելեքտրական երկաթուղի մը պիտի շինուի 4000000 ծախքով:

Սփրիկեցի գաճաճները. — Այս բախտաւոր արարածները, իրենց առաջնորդին, գնդապետ Հէրիսընի հետ թէյի հրաւիրուած են Լոնտոնի Հասարակաց Խորհրդարանին վերնախարկ պատշգամբ: Հրաւիրողն է Խորհրդարանի անդամներէն Մ. Հըլին: Եւ խորհրդարանականներէն և իրենց բարեկամներէն մեծ բազմութիւն մը հաւաքուեցաւ անոնց բոլորովը: Հրաւիրեալները մեծարեցան պինդ խաշած հաւիթով, սարսին ձուկով և թէյով: Մ. Հէրիսըն պատմեց որ գաճաճները անհամբեր էին այս այցելութեան, և կաճապարէին ցորեկունէ հագնելու իրենց ամէնէն ծանր հագուստները:

Անձանթ բարերար մը. — Մարդասէր մը որ անունը չը յայտնէր՝ 5000 ոսկի կը նուիրէ Բիւլեյեան բողոքական հասարակութեան մը, անտէրունչ աղջիկներու համար ապաստանարան մը շինելու:

— Հին ջութակ. — Անուրդի խառնութիւն մը մէջ 550 ոսկիի ծախուեցաւ ջութակ մը, որ 1721 թուականը կը կրէր:

Գ. ՅԱՆԿ ԻԿՂԱՔԻՆ

(Չատիկի առթիւ նուիրուած)

Տ. Արմենակ 6, զըշ. ողջ. Հեռեկան տեղադր. հինգական զըշ. ողջ. Աւետիս Սուլալեան, Կաղարէթ Պապոյեան, Բարսեղ Պարսմեան, Բակուր Խումաթեան, Կարապետ Դասապեան, Բարսեղ Կարապետեան, Կարապետ Միւրիսեան, Աւետիս Գեորգեան, Թադէոս Ասատուրեան, Լևոն Սյանեան, Հրանդ, Կարապետ Չաստուեան, Դան Բենիկեան, ՈՒՄ, ՍՄ, ՍՄ, Տիկին Աւարիէն Տէմիրճեան, ՍՄ, ՍՄ, Գրիգոր Ճէզայիրեան, ՍՄ, Արմենակ Համամեան, ՍՄ, ՍՄ, ՍՄ, Միհրան Ճիւլանեան, ՍՄ, Խոնատիոս Մարաֆեան, ՍՄ, Ճիւլիլիկեան, ՍՄ, ՍՄ, Ճէրահեան, Յովսէփ Թաճեան, ՍՄ, ՍՄ, Տիրան Կիսեան, ՍՄ, ՍՄ, Գ. Շամեան, Չանազան Պատ. ազգայինները 51 50. Գումար 257.50.

Ընդհ. Գումար 8865 զըշ. ողջ.

ՀԵՈՍԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Թեոդոսիա (Երմ). 6 Յուլիս. — Բոթմաքի ապստամբները տեղական իշխանութիւնները հրաւիրեցին նաւուն վրայ, և անոնցմէ պահանջեցին 500 թոնո հանքածուխ, պաշարեղէն և ծխախոտ. — բոլորն ալ ըսանչորս ժամու մէջ յանձնուելու պայմանով: Հակառակ պարագային քաղաքը ուրակոծել սպառնացին:

Լինոնք ստիպեցին նաեւ որ քաղաքապետը քաղաքին մէջ ցրուէ յայտարարութիւն մը, որով պահանջուի պատերազմին զաղարու մը: Չեմպլոններուն գումարումը և ժողովրդին յեղափոխականներու հետ միացումը, Բնակիչները քաղաքէն կը փախչին սարսափահար:

Քաղաքապետական ժողովը որոշած է յանձնել պահանջուած պաշարեղէնը, բայց ոչ հանքածուխը, որ չկայ քաղաքին մէջ: Ինչո՞րս զորիկ, 6 Յուլիս. — Բուպետիոսեցի սպարապետներուն վաթսուսու իւր մարտիկները բանտարկուած են Քեքէ քաղաքը:

Կը կարծուի թէ անոնք հրացանի պիտի բռնուին:

Թօրիս, 6 Յուլիս. — Միքատոն ողջերթի նախաձեռն մը տուաւ պարան Քամուրպիին և հայտարարեց յանձնաժողովի անդամներուն:

Լոնտոն, 6 Յուլիս. — Միւրիս, Միւրիսեան Եւ հանդիսները և Գերմանիա 10 միլիոնական ոսկի պիտի տան Ճարմանական 4 12 տո հարիւր նոր փոխառութեան, որ պիտի չըջարեւուի 20 տարինէն վճարելի 90 ասկով:

Թեոդոսիա 6 Յուլիս. — Իշխանութիւնները բնակիչները հեռացուցին Վաղարէն, ուր զօրքեր և ստիպեալներ միայն կը մնան: Բոթմաքի նի չոգեմակայիներէն մէկը որ այս առաւօտ յամարին մօտեցաւ՝ հետեւեալներու կողմէ գնդակներու բռնուեցաւ: Այն ատեն Բոթմաքի լինողաւոր ռումբ մը արձակեց քաղաքին վրայ, բայց ասոնց տնոր Պեսս մը պատճառեալով Քեքէ վերջ հեռացաւ զէպի բայցերը: Երէկ Բոթմաքին բռնեց Բուսական առևտրական նաւ մը և զրաւեց անոր բեռները, որ կը բաղկանային տուարներէ, պաշարներէ և զրաւէ: Սի ծովուն վաճառականութիւնը զաղրած է:

Ստեփան, 6 Յուլիս. — Բօգետոն ու չէֆի 45 ապստամբները հրացանի բռնուեցան:

Պերլին, 6 Յուլիս. — Կառավարութիւնը ընկերակցական երեսփոխան (Պրանտայի) Պ. Ժօրէսը արգիլեց Պերլինի մէջ բանախօսելէ: Նիւթը պիտի ըլլար ընկերակցականներու միջոգային պարտաւորութիւնը այն պարագային երբ պատերազմ ծագի: Գերմանացի ընկերակցականները այս առիթով պիտի նպաստաւորէին իրենց հակա-ողղայնական բրօքսիկանտան:

Ուշիկնկըն, 6 Յուլիս. — Պ. Ռոթ, Երեմիս քարտուղար պատեւազանական նախարարութեան մէջ, կը յաջորդէ Պ. Հէյլին:

Օտեոս, 7 Յուլիս. — Լուր կայ թէ Բոթմաքի թեոդոսիայի առջեւ պայքարեցած են:

Թօրիս, 7 Յուլիս. — Կայրը լիազօրեալներուն ուղղած ճառին մէջ ըսած

S. S T E I N
ՍԵՏԳՈՐԾԱՐԱՆ
Ս. ՇԹԵՅՆ

ՀԵՐԹԵՐԻՉ Ե. Բ. ԽՏԻՎԻՆ
ԱԹԱՊԱ ԷԼ ԽԱՏՐԱ, ԷՋՊԵՐԻՆԷ

Իրենց, Այրերու և Տղաքներու

ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ

Գիները Չափաւոր են:

ԼԵՐՁԻՆ ՆՈՐԱԶՆԻՊԻՏԻՆ

Նշեք որակի վերամբարձ (ասանէօր) ապրանքները բնականաւոր կը զրկուին:

է որ եթէ մեր թշնամիներուն հաշտութեամբ լինէ՞ք ինչո՞ք չնորհիւ կարելի ըլլայ թշնամութիւնները դադարեցնել: Եւ մէկ րան ասկէ աւելի հաճելի չ'իյնի ըլլայ իրեն: Անոնց հրահանգ տուած է որ բան մը չ'նայեն խաղաղութիւնը տեւական խաբիսի վրայ հաստատելու:

Փարիզ, 7 Յուլիս. — Պէզերթի լիճը ընկղմած Քրանտական ընդծովեայ նաւը հանուեցաւ ջուրին 40 ոտք խորութենէն: Մէլիները դեռ կ'ապրէին:

Ս Ա Կ Ա Ր Ա Ն

Երէկ երկուսն ժամը 1 րո փակուած

Երկրորդը Պանք Ա. Ո.	13 7/8
Եւլընէ	26 1/8
Նոր	26 5/16
Բաւա տի Արտիօ	17 1/2
Պանք տ'Ալթէ	120
Տէլմա Լայթ Ա. Ո.	12 3/4
Հելուան	28
Հօ Թիւրք	Ֆրանք. 131
Լիւմէ	Ա. Ո. 7 1/16
Աւեքտանդրիա Նիւրկ.	15
Հահիթէ	Ֆր. 1112
Թանթա	Ա. Ո. 28
Տարիէ Սանիէ	28 7/16
Բրէտի ֆոնտի աքթիօն	Ֆր. 814
Նոր	317
Նոր	273

Ինքըն ինքնազմեայ

Էստ Էյճէսի Լիմ. Ա. Ո. 1 5/16

Ինքըն Էսթէյս

Էսթէյս Էստ տիւլըմէն 11. 3 3/4

Ինքը. Էստ Էստ ճէնըն Դըրոյ 0.7/8

Ինքը. Դըրոյ Էստ ինքնազմեայ 1.5/16

Պեհերա| | |
| --- | --- |
| Էլմա Լէստ | Բ. Ո. 43 1/4 |
| Նիւրկ | 2 3/8 |
| Ուրտան | 6 1/8 |
| Ինքըն Մարգէթ | 0.2/16 |
| Էսթէյս Էսթէյս | 9 1/16 |
| Բաւա Պրիւրի Աւեքս. Ֆր. | 202 |
| Փահիթէ | 111 |
| Բոթմաքի միւր | Ա. Ո. 0.4/9 |
| Էսթէյս Սոտա | 0 3/16 |
| Չիմէնթօ | 66 |
| Սթիլիկ | 3.4. |
| Անիւս- Ամերիկըն Նալ | 5 5/8 |
| Մէնպալէ | 4 1/2 |
| Տիֆլիս | Բ. Ղ. 105 |
| Թրամիէյ Աւեքս. Բրիվ. | 156 |
| Տիֆլիս | 345 |

ԲԱՄՊԱԿ

Լիւրըն. Յուլիս 5

Օրուան վաճառումը, հակ. 7000

Որմէ Եգիպտականը

Յուլիս Օգոստ.

Հոկտ. Նոյեմ.

պատրաստը

ԵԴԻՊՏԱԿԱՆ ԲԱՄՊԱԿ

Խառնու. Պարս. Աւեքտանդրիա, Յուլիս 7

Նոյ. 1905ի

Յուլ. Նոյ. 15 7/16

Մարտ

Յուլիս

Օգոստ.

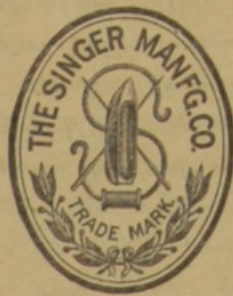
digitised by A.R.A.R.®

ՍԻՆԿԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լեզբանաբանական Պրիմիտիվ հոգեբանական գիտություն, մասնագիտացված Պաշտոնական զինվորական

Գ. Ա. Հ. Բ. Է.

ՄԱՌԻՍԻ



Խրատարանի Սինկեր մեքենայի վրայ փորձարարական փորձարարական (marque).

ՔԱՆԱՆ ՍԻՆԿԵՐ մեքենաներ սպասարար.

Սինկերային մեքենաների ձևի գաղափարը և մեքենաների ձևի նորոգումը գնորդներին տան մեջ. վճար. ման գիտություններ. Սինկեր կարի մեքենաները աշխարհի լավագույններն են. (29)

Հարկի 1901 թ. ծախսերի մասին մեջ ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՌԻՍԻԱՆ-ԱՆՔԱՐԱՆԻ ամենայն ՄԵՐ վարձատրություններ. փոփոխության ձևի կը զրկուի մեր ծախսերի ամեն լեզու.

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ ՃԻՎԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Negociants—Commissionnaires

ՊԵՏԵՆ - ԷԼ. ՍՈՒՐԵՅՆ

ԳԱՀԻՐԷ

ՖԻՆԱՆՍԵՐԻ ԳՈԼԵՃԻՆ ԴԻՄԱՅ

Մ. Ա. Ս. Ա. Ռ. Ռ. ՃԻՐԻՆ
ԸՄՊԵՐԻՆԵՐՈՒ

Jph. Etournaud & Co
Cognac

Ժողով էլիտան և Ընկ. Գոնեպ.
L. Bezagu & Co
Bordeaux

Լ. Պեղակի և Ընկ. Պոնտու.
Garnier—Chevrier
Meursault

Կառնի և Շըվալի, Մեթուսոլի.

ՏՐ ՄԻՍԱՔ ԶԱՄԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ԼՈՁԱՆԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԷՆ

Եւրոպայէն նոր եկած և հասարակական է Գահիրէ, Ի Շարիա Մուհամմադ Ալի, Խաչատուրեան եղբայրներու Կ. Պոլսոյ դեղարանին մօտ.

Հիւանդներ կ'ընդունին ամէն օր. ստանալու ժամը 8—10 իր տան մէջ, 10 ա. կէսէն 12 Ժակալայի «Արշալոյս» դեղարանը, և կէսօրէն յետոյ ժամը 3—5 իր տունը.

Վկայեալ աղքատներու ձրի դարձնում ամէն օր միևնոյն ժամերուն.

ԾԱԽՈՒ ԳՐՔԵՐ

Լուսաբերի խմբագրատան մէջ.
Չըշ. ողջ

Յրանաահայ նոր Բառագիրք պատկերազարդ, Գուրառն Լուսինեան, երկու հատոր 100

History of Armenia. by Ter Gregori (Պատկերազարդ Հայոց պատմ. անգլիերէն.) 15

Լուսինեան, Մելիք Ս. Դաւիթ Բէկ 5

Կիպրոս կղզի, Բակուրան 5

Լուսաբեր Հաւաքածոյ, Ա. Պրակ, 2

Մի Տեսութիւն Կիլիկիոյ Հայկական իշխանութեան վերջոյ, Բակուրան 12

Քարոզներ, Բարգէն Ծ. Վարդապետ Կիլիկիեանի 10

Կոլոտ Թովհանէս Պատ. րիարք, նոյն հեղինակին 13

Ծովք-Տուրք և Հոռոկայ նոյն հեղինակին 7

Բառագիրք Հայերէնէ Քրան սերէն, Գ. Լուսինեան 50

Պատմութիւն Արեւելեան Ինքրոյ և Առաջնորդ Հայկական հարցի, Բրոք. Կ. Թու. մանան 13

ՏՔԹ. ՕՎԱՏԻԱ

Որ իր ուսումը և փորձառութիւնը ստացած է Բարիկի առաջնակարգ հիւանդանոցներուն մէջ և որ երկը տարուան միջոցին Գահիրէի մէջ բազմաթիւ յաճախորդներ շահած է շատ կարճ ժամանակի մը մէջ կը դարձանէ նոր սկսած կամ հինցած հաստիները, շիմախտ (կուլմիլիթ), միզանցի կծկումները, փամփշտատալը (սիսթիթ) և ծննդական և միզային գործարաններու հիւանդութեանց հետեւանքները, կը դարձանէ նաև սիֆիլիզը և մորթային հիւանդութիւնները.

Հիւանդ կ'ընդունին ամեն օր ժամը 9—12 կէս օրէ առաջ, և 3—6 կէս օրէ վերջը, իր բնակարանը Մէհմետ Ալի փողոց, Ամերիկեան դրամադանոցին վրան.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԻՇԵՐՈՒԹԻՎ ՎԱՐՃԱՐԱՆ

ԼՈՁԱՆԻ ԶՈՒԻՑԵՐԻՍ.

Հրդ տարեկան Լոյանի Հայ կրթարանը առողջ և հիմնական կրթութիւն և դաստիարակութիւն կուտայ 8—20 տարեկան աշակերտներու. Աղգային կրթութիւնը տեղի կ'ունենայ հաստատութեան մէջ, իսկ եւրոպականը, մօր անմիջական հսկողութեան տակ՝ տեղական կառավարական հանրաժանութիւնը կ'ընդունեն մէջ.

1905—06 ի ըրջանին ձմեռուան վեցամսեան կ'սկսի Սեպտ. 1ին. Անոնք որ լեզուի կամ որ և է ճիշդի մը մէջ տկար են կ'ընան կանուխ գալ և պատրաստուիլ մեղ մօտ.

Ընդունելութեան տարիք՝ 8 էն 15: Վարժարանն այս տարի ալ հինգ աշակերտ պիտի ընդունի մեծ զեղծով. Կշարունակուի հաստատութեան պատկերազարդ ամսական թերթին, Գիտութեան, բաժանորդագրութիւնը. Տնօրէն

Մ. ՆԱԼԲԱԴԻԱՆ
Հասցէ՝ Տքթ. Ի Գիտութիւն
Institut Armenien
Lausanne, Suisse

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ԱՄՍԱՐԵՐԻ

ՀՐԱՏԱՐԱԿԻՒԹԻՒՆ

ԼՈՁԱՆԻ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԱՐՃԱՐԱՆԻՆ

Տարեկան 12 ֆրանք

Վեցամսեայ 7 ֆր.

Բաժանորդագրինը կանխիկ է Յօդուած, լեզվակցութիւն և բաժանորդային զրկել հետեւեալ հասցէին՝

M. NALBA DIAN
Institut Armenien
Lausanne (Suisse)

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐԿ

LA NEW-YORK

ԱՄԵՆԱՅԻՆ ԵՒ ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ

ՄԻՋԱԶԳՈՒՆ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

Չուտ փոխադարձ, հիմնեալ 1845ին

Կը գործէ 82 կառավարութեանց հսկողութեան ներքին.

1903 Յունվար 1ին երաշխաւորեալ գոյքն է Ֆրանք 1,827,000,000

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐԿ 812,711 ազաճովագրեալ ունի որը կը կազմեն Ընկերութիւնը որոնց կը պատկանի բոլոր շահերն 1903ին ազաճովագրելոց վճարուած շահարժիւններու գումարը Ֆրանք 27,670,882.

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐԿԻ տիեզերական բռնիք մինչև հիմա ուրիշ բը և է Ընկերութեան մը յանձնուած բոլորներէն աւելի անկաշկանդ և շահաւոր պայմանագրութիւնն է, յանձնուած օրէն սկսեալ անվիճելի է, ըլլայ զբաղման, ճամբորդութեան, մահուան տեսաներուն և պատճառին, անձնապանութեան և մինչև իսկ պատերազմի առնել. Տիեզերական բոլորը կ'երաշխաւորէ փոխառութիւններ երեք տարի ազաճովագրին վճարելէ յետոյ առանց յետագայ ազաճովագրին հաշուի առնելու, այս փոխառութեանց գումարները զատ զատ նշանակուած են բոլորին մէջ, 30 օր պայմանաժամ խրաքանչիւր վճարման համար առանց տոկոսի, վճարումները դադարեցնելէն մինչև 5 տարի վերադառնալու առանձնաշնորհում, յետո՞մնաց ազաճովագրները 5 առ 100 տոկոսով հանգերձ վճարելով, մէկ տարեկանը ընելէ յետոյ իրաւանց կորուստ կայ. Ազաճովագրութեան երկարաձգումը, բոլորին մէջ նշանակուած ժամանակամիջոցի մը համար, այն զէս որ այդ ժամանակամիջոցին մէջ եթէ մահ պատահի, ազաճովագրեալ գումարը կը հատուցուի ամբողջութեամբ, առանց հաշուի առնելու անվճար մեղացած ազաճովագրները.

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐԿ 4 առ 100 տոկոսաբեր պայման ալ ունի, որ աշխարհի մէջ ցարդ գտնուած պայմաններէն ամենէն աւելի նպաստաւորն է. Աւելի մանրամասնութեանց համար գիտել «Լուսաբեր» խմբագրատունը.

ՏՕՔԹ. Ի. ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

ՇԱՐԱ ԲԱՄԵԼ, ԹԻԻ 3, ՇԵԲԵՐՏՍ ԸՕԹԵԼԻ ԴԻՄԱՅԸ

Կը դարձանէ տիւայի և լիտերու ամեն տեսակ հիւանդութիւններ, ելեքտրական և ուրիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կատարելագործեալ գրութեանց.

Կը պատրաստէ սակիէ տիւաներ և կամրջակներ (travaux aux ponts et couronnes) որոնք առանց արհեստական քիմքի և առանց ամրացուցիլ թելի (crochet) կ'ազաճովեն արհեստական տիւաներու տիւանութիւնը և տեսակներով.

Նոյն զէս՝ կը պատրաստէ քառուէ լինտերով տիւաներ, և առանց ցաւի կը քաշէ շնառած տիւանները, լինտերու կամ ընդհանուր ջիղերու վայրկեանական թմբութեամբ. Յաճախորդներ կ'ընդունին ամեն օր, առաւան ժամը 9էն—իրիկուան 6ը.